



CONSILIUL LOCAL AL
SECTORULUI **3**
BUCUREȘTI

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
ȘI PROTECȚIA COPILULUI

OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL NR. 13389

str. Parfumului, nr. 2-4
sector 3, București
www.dgaspc3.ro

telefon (004) 0372 126 100
fax (004) 0372 126 101
e-mail office@dgaspc3.ro

SAS. 767/07.11.2019.

CONVENȚIE DE COLABORARE

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3 REGISTRATURĂ	
INTRARE	NR. 1118/13
IEȘIRE	
DATA	30.10.2019

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3
București, cu sediul în București, str. Parfumului nr. 2-4, sector 3, tel: 0372.126.100, fax: 0372.126.101,
reprezentată prin **DIRECTOR GENERAL** [REDACTED]

și

FACULTATEA DE SOCIOLOGIE ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ, UNIVERSITATEA DIN BUCUREȘTI, cu sediul în str. Schitu Măgureanu nr. 9, sector 5, București, tel: 021.312.17.91, reprezentată prin
DECAN – PROF. UNIV. DR. [REDACTED]

2. OBIECTUL CONVENȚIEI

2.1. Colaborarea părților în vederea efectuării stagiului de practică de specialitate în cadrul Centrelor și Serviciilor sociale aparținând D.G.A.S.P.C. sector 3, de către un număr 30 de studenți nominalizați de Facultatea de Sociologie și Asistență Socială din cadrul Universității București

3. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

A. OBLIGAȚIILE FACULTĂȚII DE SOCIOLOGIE ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ

- Să transmită prin adresă tabelul nominal cu studenții desemnați pentru perioada de stagiul, precum și necesitățile Facultății de Sociologie și Asistența Socială referitoare la acest aspect.
- Să stabilească, de comun acord cu Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Sector 3, perioada desfășurării stagiului de practică al studenților.
- Să furnizeze datele de contact ale coordonatorului de practică.
- Studenții care efectuează stagiul de practică trebuie să respecte Regulamentul de Ordine Interioară, precum și Regulamentul de Organizare și Funcționare al Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului Sector 3.
- Studenții să fie prezenți la practică, conform programului stabilit de comun acord; în caz de boală sau alte cauze obiective, practica se recuperează.
- Să informeze participanții la stagiul de practică despre necesitatea de a semna declarații de confidențialitate, cu privire la protecția datelor cu caracter personal, conform prevederilor pct. 32 din Regulamentul nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (Text cu relevanță pentru SEE) –

(General Data Protection Regulation – GDPR).

- Să informeze participanții la stagiul de practică cu privire la prevederile art. 3 din Regulamentul cu privire la obligațiile ce revin serviciilor publice specializate pentru protecția drepturilor la imagine și intimitate al copilului aflat în plasament sau încredințare, aprobat prin Hotărârea nr. 1018/2002.

B. OBLIGAȚIILE DIRECȚIEI GENERALE DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3

- Să faciliteze accesul studenților din cadrul Facultății de Sociologie și Asistență Socială în unitățile de specialitate aflate în subordine, în vederea efectuării de către aceștia a stagiului de practică.
- Să anunțe responsabilul din partea Facultății de Sociologie și Asistență Socială atunci când nu se pot desfășura activități în centre din diverse motive (epidemii, carantină, etc.).
- Să furnizeze datele de contact ale persoanei responsabile să coordoneze activitatea ce face obiectul prezentului protocol.
- Să permită accesul studenților la dosarele sociale ale copiilor și persoanelor adulte, pe durata stagiului de practică, în vederea efectuării studiilor de caz, numai în incinta unităților unde aceștia își desfășoară stagiul de practică.
- Să elibereze practicanților adeverințe care să ateste efectuarea stagiului de practică de către studenții Facultății de Sociologie și Asistență Socială, din care să rezulte numărul de ore efectuate, punctualitatea și gradul de însușire a cunoștințelor practice și calificativul propus.

4. COSTURILE SERVICIILOR

4.1. Stagiul de practică în domeniul asistenței sociale se va face cu titlu gratuit.

5. DURATA CONVENȚIEI

5.1. Prezenta convenție de colaborare se încheie pentru perioada noiembrie 2019 - septembrie 2020.

6. MODIFICAREA CONVENȚIEI

6.1. Modificarea și încetarea convenției se fac cu acordul părților, orice intenție în acest sens notificându-se celeilalte părți în scris, cu cel mult 30 de zile înainte.

6.2. Modificările se vor constitui în acte adiționale, care vor face parte integrantă din prezenta convenție, în conformitate cu legislația română în vigoare.

7. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

6.1. Părțile se obligă să respecte Regulamentul nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (Text cu relevanță pentru SEE) – (General Data Protection Regulation – GDPR).

6.2. Părțile vor păstra confidențialitatea asupra datelor furnizate între parteneri.

6.3. Părțile pot stabili, de comun acord, orice alte măsuri necesare, în vederea asigurării protecției și securității datelor cu caracter personal.

6.4. Părțile vor trata informațiile confidențiale ca fiind strict confidențiale și vor folosi, reproduce sau retransmite informații confidențiale numai în scopul realizării obiectului prezentei convenții

6.5. În cazul încălcării de către una din părți a clauzei de confidențialitate, partea în culpă va fi obligată la

plata de despăgubiri pentru prejudiciul cauzat.

8. FORȚA MAJORĂ

8.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

8.2. Forța majoră exonerează părțile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezenta convenție, pe toată perioada în care aceasta acționează.

8.3. Îndeplinirea convenției va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

8.4. Partea care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

8.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa pe o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentei convenții, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

9. REZILIEREA

9.1. Constituie motiv de reziliere a convenției următoarele:

- a) Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezenta convenție de către una din părți;
- b) Retragerea sau anularea de către organele de drept a autorizației de funcționare, expirarea valabilității acesteia ori limitarea domeniului de activitate pentru care partenerul a fost acreditat, precum și suspendarea sau retragerea acreditării.

9.2. În situația prevăzută la pct. 9.1., rezilierea produce efecte în termen de 10 zile de la notificarea făcută celeilalte părți;

9.3. Oricare din părți poate solicita rezilierea unilaterală a convenției pentru oricare alte motive decât cele prevăzute la pct. 9.1. În acest caz rezilierea produce efecte în termen de 30 de zile de la notificarea făcută celeilalte părți.

10. LITIGII

10.1. Părțile se obligă să se informeze reciproc și la timp cu privire la problemele ce pot apărea și care ar putea influența derularea prezentei convenții.

10.2. Eventualele litigii intervenite între părțile convenției vor fi soluționate pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente, potrivit legislației în vigoare.

11. ÎNCETAREA CONVENȚIEI

11.1. Prezenta convenție poate înceta în următoarele situații:

- a) prin acordul părților;
- b) hotărârea definitivă a unei instanțe;
- c) forța majoră, dacă este invocată.

11.2. Convenția încetează de drept la data expirării duratei pentru care a fost încheiată.

12. DISPOZIȚII FINALE

12.1. Părțile declară că persoanele responsabile de derularea acestei convenții sunt următoarele:

Nr. Cr t	Nume/prenume	Instituția	Funcția deținută	Telefon
1.	[REDACTED]	Facultatea de Sociologie și Asistență Socială	Coordonator de practică	[REDACTED]
2.	[REDACTED]	D.G.A.S.P.C. Sector 3	Șef Birou	[REDACTED]

Prezenta convenție s-a încheiat în două exemplare originale, în limba română, ambele având aceeași valoare juridică, câte unul pentru fiecare parte, azi

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ
ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3

DIRECTOR GENERAL

DIRECȚIA PROTECȚIE SOCIALĂ
DIRECTOR EXECUTIV,

DIRECȚIA PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI
DIRECTOR EXECUTIV,

DIRECȚIA JURIDICĂ
DIRECTOR EXECUTIV

CONSILIER JURIDIC,

UNIVERSITATEA BUCUREȘTI
FACULTATEA DE SOCIOLOGIE
ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ

DECAN,
PROF. UNIV. DR. DORU BUZDUCEA

